

Abbreviazioni

| | | |
|----|-----------|-----------|
| WH | white | bianco |
| BN | brown | marrone |
| GN | green | verde |
| YE | yellow | giallo |
| GY | gray | grigio |
| PK | pink | rosa |
| BU | blue | blu |
| RD | red | rosso |
| BK | black | nero |
| VT | violet | violetto |
| TQ | turquoise | turchese |
| OG | orange | arancione |
| SR | silver | argenteo |
| GD | gold | oro |

SH shield Schermo

Colore dei fili a norma

| Nome potenziale | Descrizione | Colore | Sigla |
|-----------------|--|---------------|-------|
| ∖ L1 | Conduttore esterno 1 Circuito principale | nero | BK |
| ∖ L2 | Conduttore esterno 2 Circuito principale | nero | BK |
| ∖ L3 | Conduttore esterno 3 Circuito principale | nero | BK |
| ∖ N_HS | Conduttore neutro Circuito principale | blu | BU |
| ∖ L | Conduttore esterno Circuito di comando | marrone | BN |
| ∖ N | Conduttore neutro Circuito di comando | blu | BU |
| ∖ PE | Conduttore di protezione | verde/giallo | GNYE |
| ∖ G | < 48VAC | rosso | RD |
| ∖ GO | < 48VAC (0V) | rosso/nero | RDBK |
| ∖ + | < 48VDC + | violetto | VT |
| ∖ - | < 48VDC - | violetto/nero | VTBK |
| ∖ FRPO | Potenziale esterno | arancione | OG |
| ∖ SENS | Sensori | bianco | WH |

Avvertenze

Prima della messa in funzione serrare i morsetti e togliere lo schema elettrico dal quadro

Pompe

Rispettare le istruzioni di montaggio delle pompe

Sommario delle pagine

HOV_F06

| & Tipo di documento | = Impianto | + Luogo di montaggio | Pagina | Descrizione pagina |
|---------------------|------------|----------------------|--------|--|
| ALL | | | 1 | Foglio del titolo/copertina |
| ALL | | | 2 | Sommario identificativo struttura |
| ALL | | | 3 | Descrizioni |
| IV | | | 4 | Sommario delle pagine |
| IV | | | 5 | Sommario delle pagine |
| SP | | SS | 6 | Circuito corrente principale 1 |
| SP | | SS | 7 | Circuito corrente principale 2 |
| SP | | SS | 8 | Circuito corrente principale 3 |
| SP | | SS | 9 | Alimentazione corrente di comando |
| SP | | SS | 10 | A1 Sommario |
| SP | | SS | 11 | A1 Altri collegamenti |
| SP | | SS | 12 | A1 Bus |
| SP | | SS | 13 | A1 Ingressi digitali liberi da potenziali |
| SP | | SS | 14 | A1 Ingressi digitali 230V 1 |
| SP | | SS | 15 | A1 Ingressi digitali 230V 2 |
| SP | | SS | 16 | A1 uscite digitali 230V 1 |
| SP | | SS | 17 | A1 uscite digitali 230V 2 |
| SP | | SS | 18 | A1 uscite digitali prive di potenziale 1 |
| SP | | SS | 19 | A1 uscite digitali prive di potenziale 2 |
| SP | | SS | 20 | A1 Uscite motore passo a passo |
| SP | | SS | 21 | A1 Ingressi analogici 1 |
| SP | | SS | 22 | A1 Ingressi analogici 2 |
| SP | | SS | 23 | A1 ingressi impulsi |
| SP | | SS | 24 | A1 ingressi analogici 0,5...4,5V |
| SP | | SS | 25 | A1 uscite analogiche 0... 10V |
| SP | | SS | 26 | A2 Sommario |
| SP | | SS | 27 | A2 alimentazione elettrica, contatore ore di funzionamento |
| SP | | SS | 28 | A2 Bus |
| SP | | SS | 29 | A2 Ingressi analogici 1 |
| SP | | SS | 30 | A2 Ingressi analogici 2 |

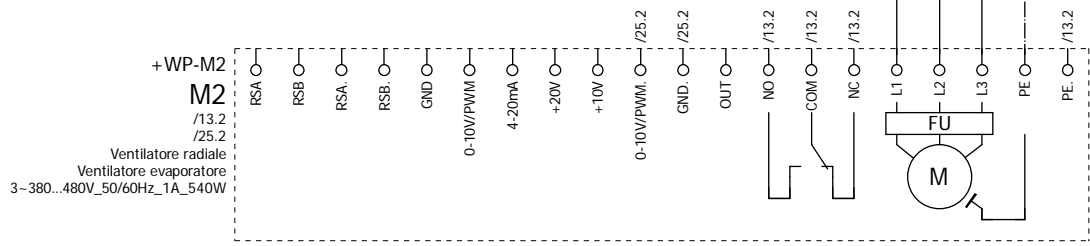
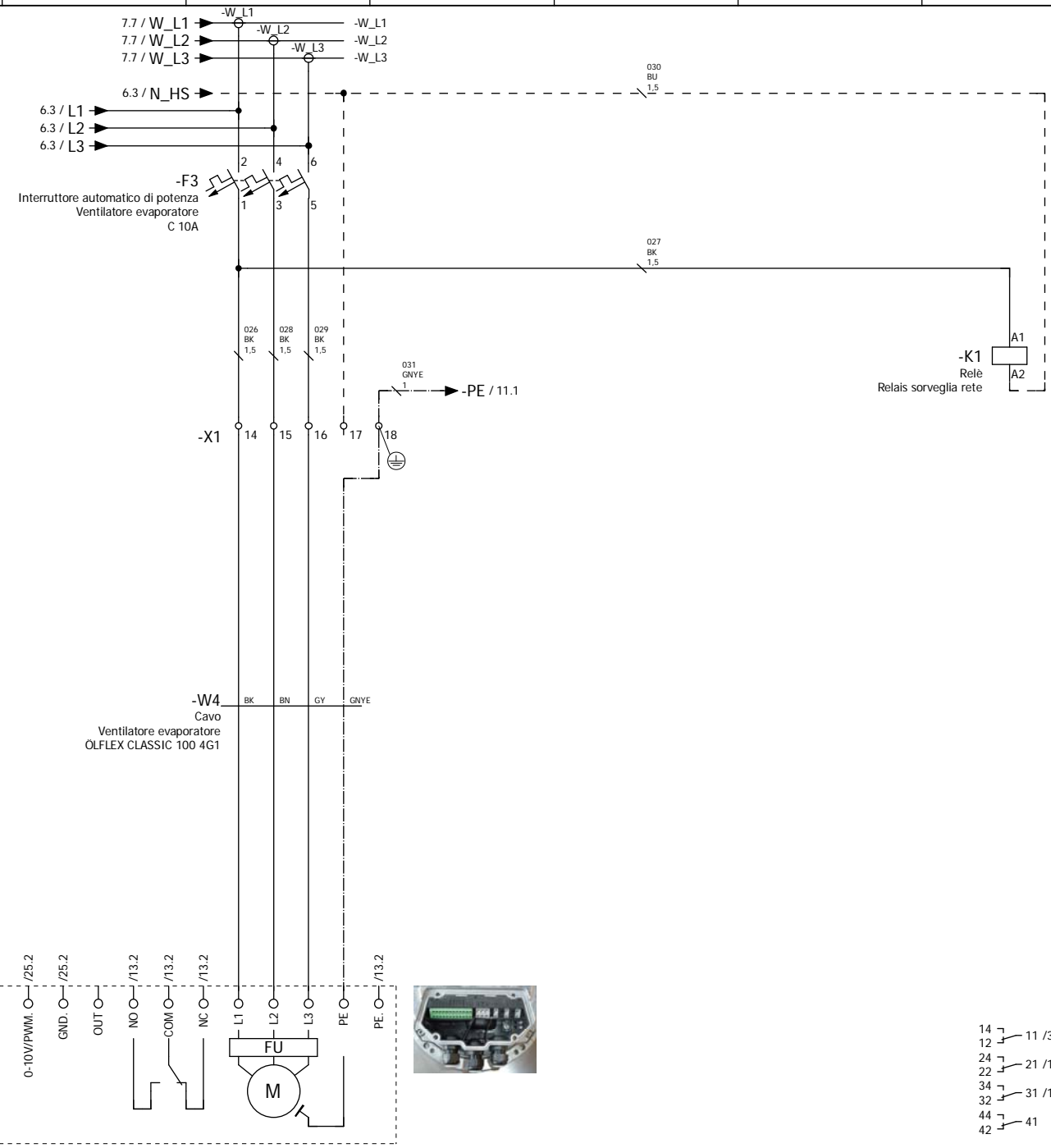
| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|------|----------------------|---------------------|-----------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | IV |
| | Descrizione pagina | Sommario delle pagine | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | | + Luogo di montaggio | | |
| | | | | | | | | | Pagina | 4 |

Sommario delle pagine

HOV_F06

| & Tipo di documento | = Impianto | + Luogo di montaggio | Pagina | Descrizione pagina |
|---------------------|------------|----------------------|--------|---------------------------------|
| SP | | SS | 31 | A2 Ingressi analogici 3 |
| SP | | SS | 32 | A2 Uscita digitale 1 |
| SP | | SS | 33 | A2 Uscita digitale 2 |
| SP | | SS | 34 | A2 Uscita digitale 3 |
| SP | | SS | 35 | A2 Uscita digitale 4 |
| KAÜ | | | 36 | sommario dei cavi |
| KAÜ | | | 37 | sommario dei cavi |
| KAÜ | | | 38 | sommario dei cavi |
| BML | | | 39 | Lista degli elementi funzionali |
| BML | | | 40 | Lista degli elementi funzionali |
| KLAP | | | 41 | Schema sequenza morsetti |
| KLAP | | | 42 | Schema sequenza morsetti |
| KLAP | | | 43 | Schema sequenza morsetti |
| KLAP | | | 44 | Schema sequenza morsetti |
| KLAP | | | 45 | Schema sequenza morsetti |
| ASL | | | 47 | Distinta articoli |
| ASL | | | 48 | Distinta articoli |
| ASL | | | 49 | Distinta articoli |
| ASL | | | 50 | Distinta articoli |
| ASL | | | 51 | Distinta articoli |
| ASL | | | 52 | Distinta articoli |
| REV | | | 53 | Sommario revisioni |

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|------------|---------------------|----|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | IV |
| | Descrizione pagina | Sommario delle pagine | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | + Luogo di montaggio | Pagina | 5 | |

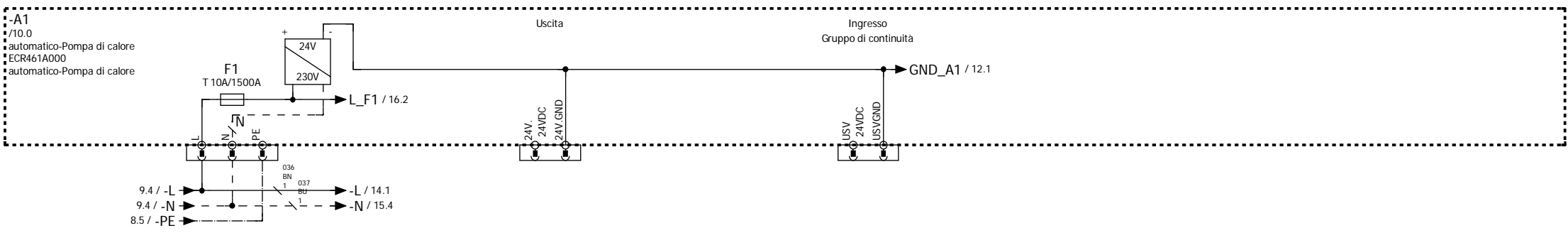


- 14 ↗ 11 /30.7
- 12 ↗ 21 /18.4
- 24 ↗ 31 /18.7
- 32 ↗ 41
- 44 ↗ 41
- 42 ↗ 41

Ventilatore evaporatore

Relais sorveglianza rete

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|------|------------|----------------------|-----------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | Circuito corrente principale 3 | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | | | + Luogo di montaggio | SS |
| | | | | | | | | | Pagina | 8 |

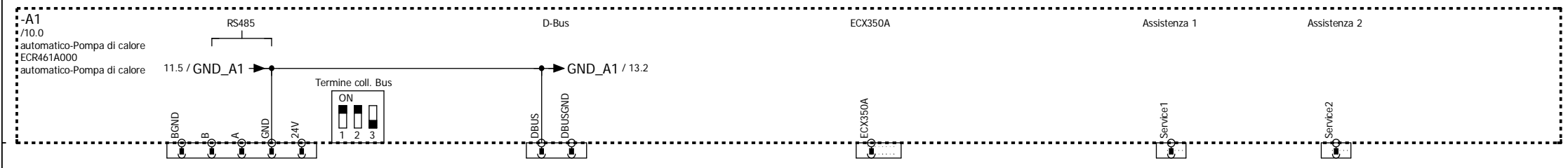


Rete

non utilizzato

non utilizzato

| | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|------------|---------------------|----|
|  | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | A1 Altri collegamenti | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MER36-11_300-300569, PA403-14 | + Luogo di montaggio | SS | Pagina | 11 |



RS485

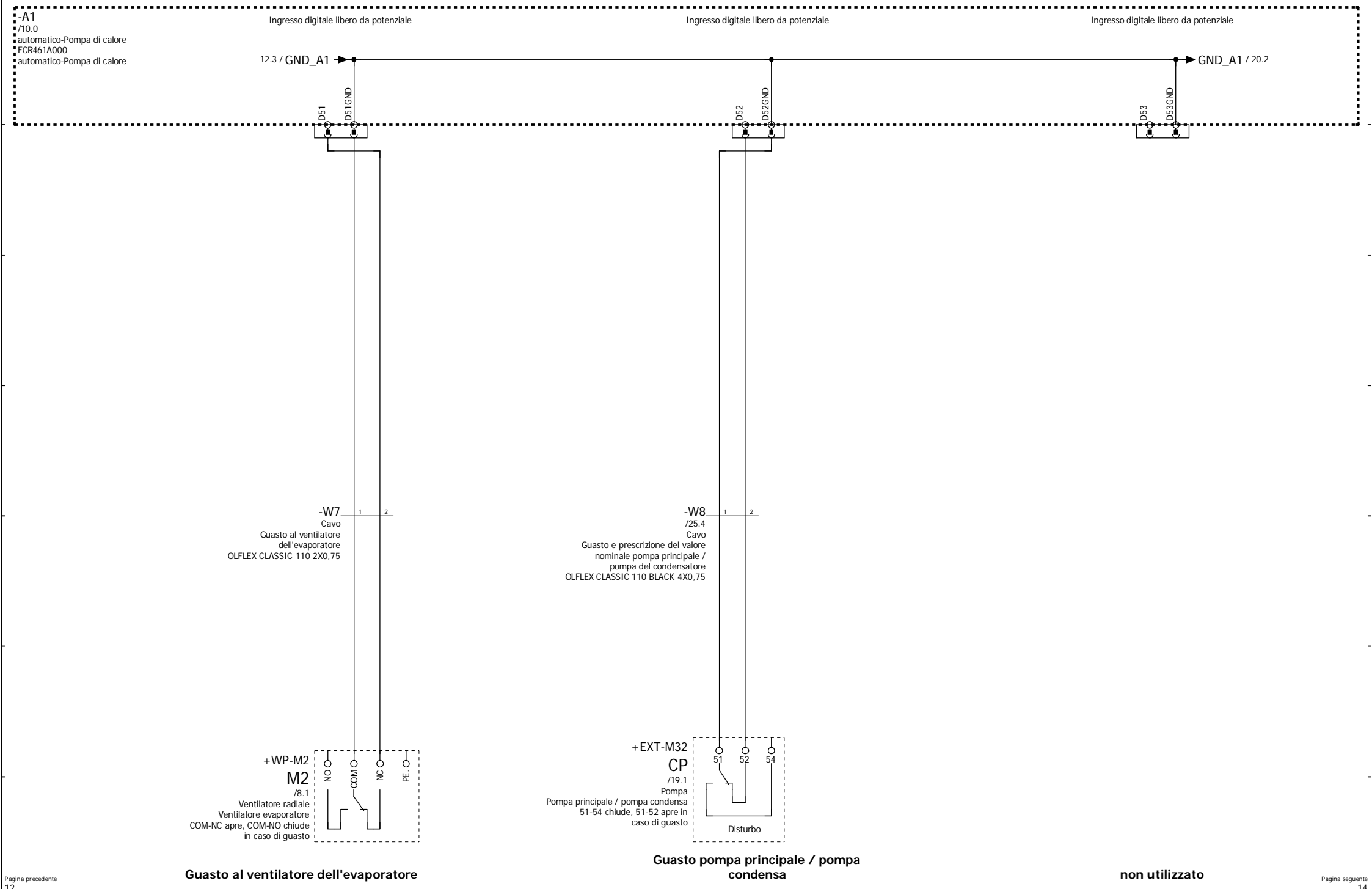
non utilizzato

non utilizzato

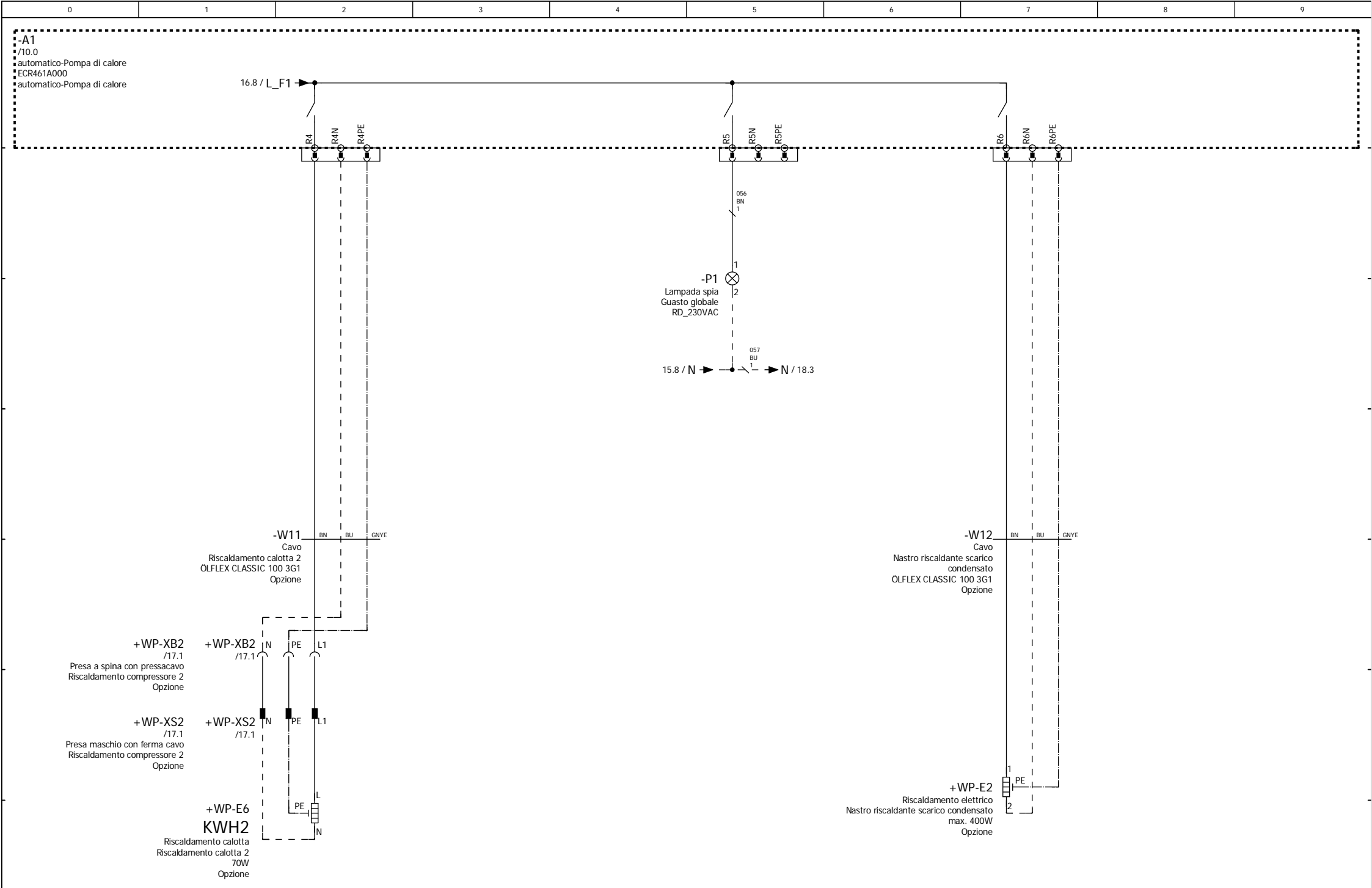
non utilizzato

non utilizzato

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|------|------------|----------------------|-----------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | A1 Bus | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | | | + Luogo di montaggio | SS |
| | | | | | | | | | Pagina | 12 |



| | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|---|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|------|------------|----------------------|-----------|
| | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | A1 Ingressi digitali liberi da potenziali | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | | | + Luogo di montaggio | SS |
| | | | | | | | | | Pagina | 13 |

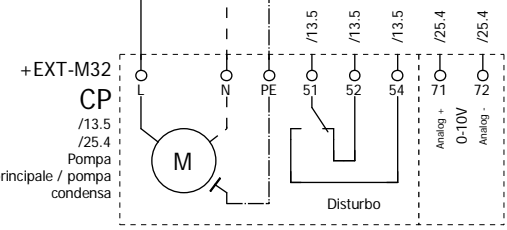
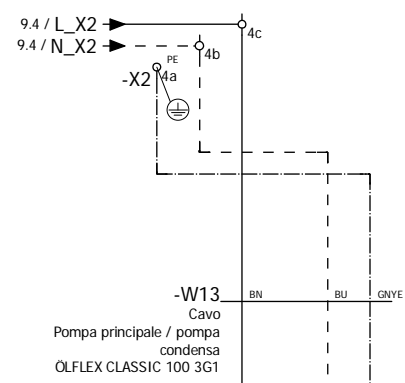
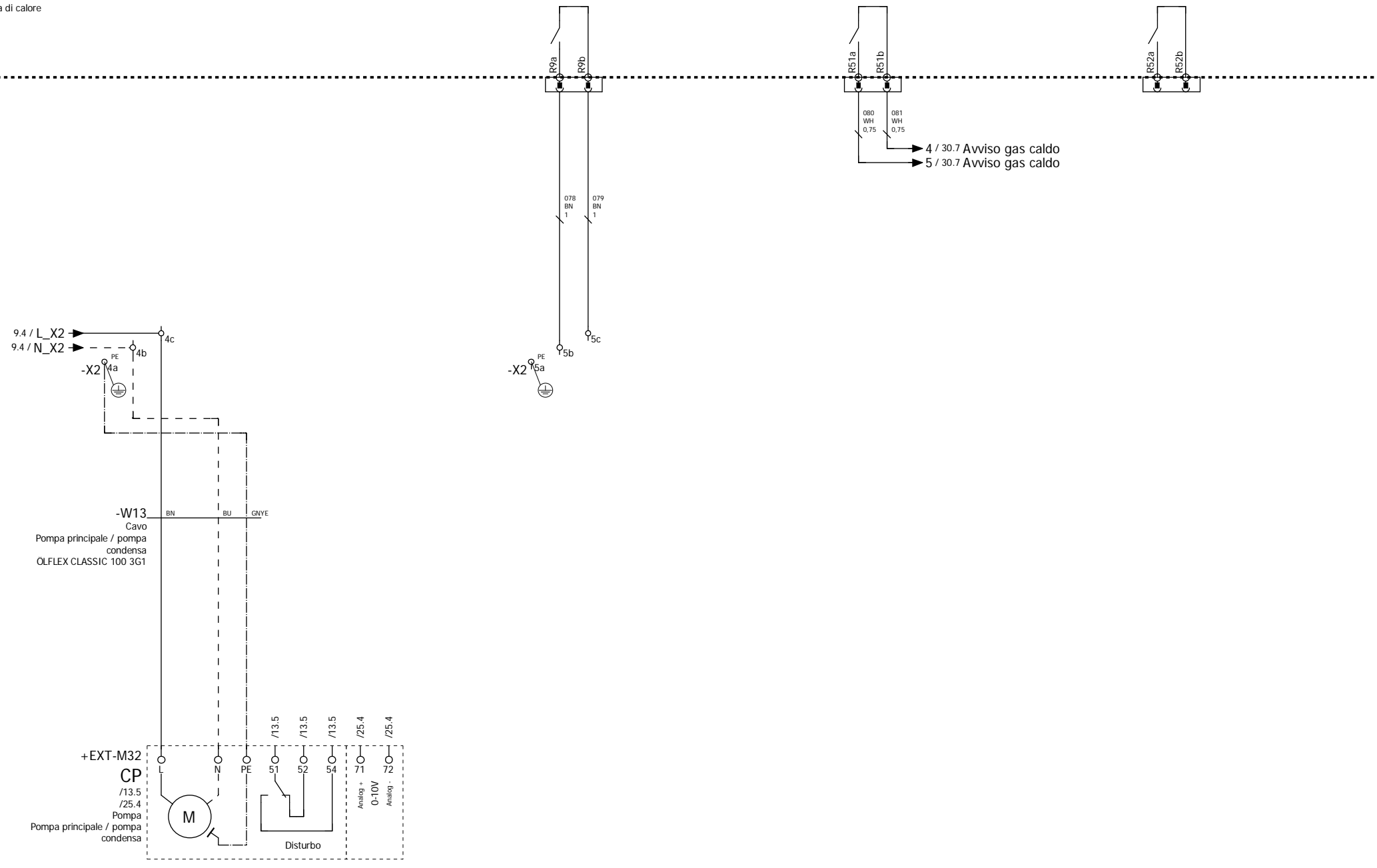


| | |
|--------------------|---------------------------|
| Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) |
| Descrizione pagina | A1 uscite digitali 230V 2 |

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Interno - schema numero | 4212507-00 |
| Schema elettrico | N6.8 |
| Ultimo Editor | MaM |
| Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 |

| | |
|----------------------|------------|
| Data | 2014-08-26 |
| & Tipo di documento | SP |
| = Impianto | |
| + Luogo di montaggio | SS |
| Pagina | 17 |

-A1
/10.0
automatico-Pompa di calore
ECR461A000
automatico-Pompa di calore



Pompa principale / pompa condensa

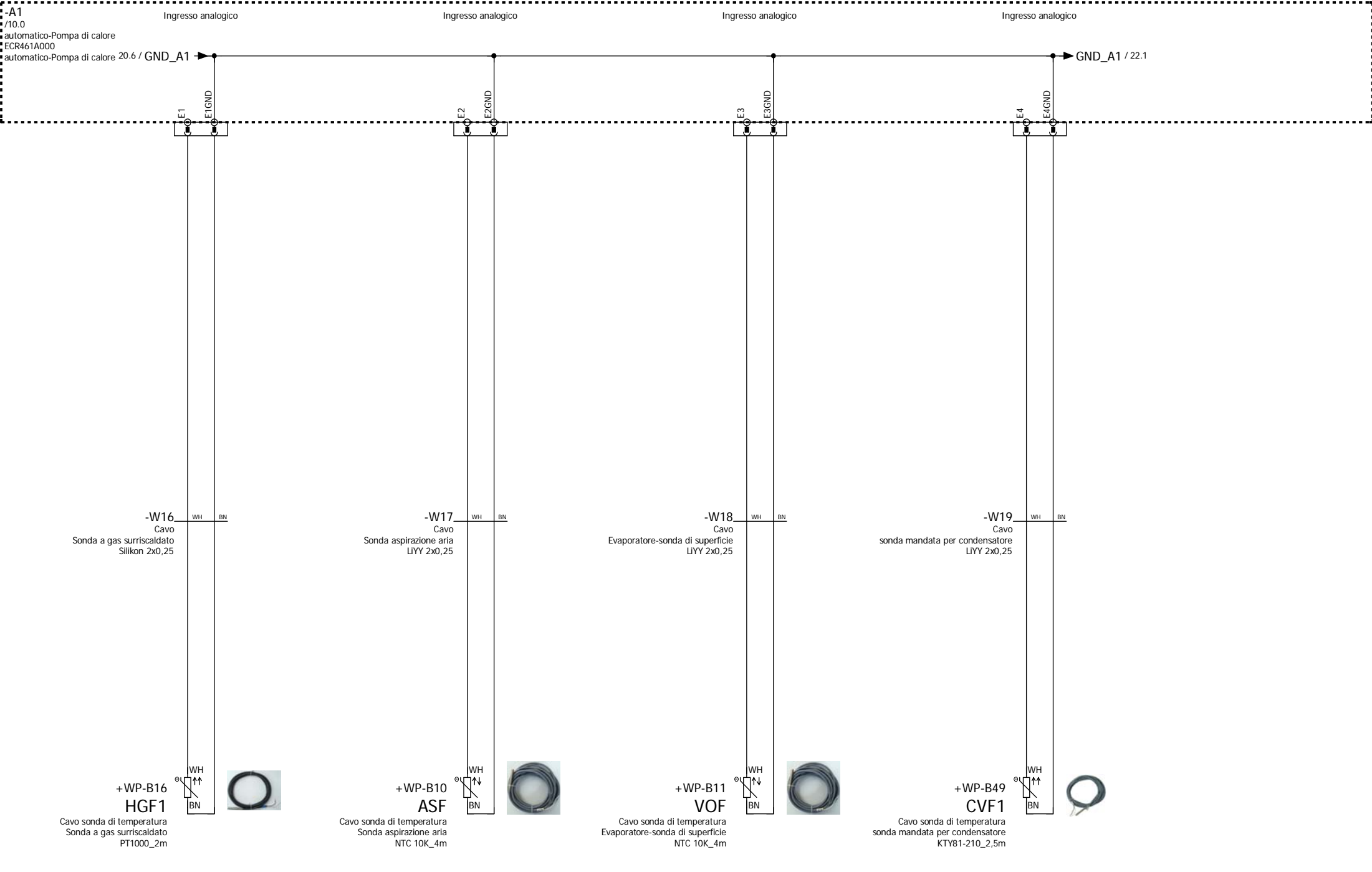
Pompa principale / pompa condensa

Avviso gas caldo

non utilizzato



| | | | | | | | | | |
|--------------------|--|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|------------|---------------------|----|
| Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| Descrizione pagina | A1 uscite digitali prive di potenziale 2 | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | + Luogo di montaggio | SS | Pagina | 19 |



-A1
/10.0
automatico-Pompa di calore
ECR461A000
automatico-Pompa di calore 20.6 / GND_A1

Ingresso analogico

Ingresso analogico

Ingresso analogico

Ingresso analogico

GND_A1 / 22.1

-W16 WH BN

Sonda a gas surriscaldato
Silikon 2x0,25

-W17 WH BN

Sonda aspirazione aria
LIYY 2x0,25

-W18 WH BN

Evaporatore-sonda di superficie
LIYY 2x0,25

-W19 WH BN

sonda mandata per condensatore
LIYY 2x0,25

+WP-B16
HGF1

Cavo sonda di temperatura
Sonda a gas surriscaldato
PT1000_2m



+WP-B10
ASF

Cavo sonda di temperatura
Sonda aspirazione aria
NTC 10K_4m



+WP-B11
VOF

Cavo sonda di temperatura
Evaporatore-sonda di superficie
NTC 10K_4m



+WP-B49
CVF1

Cavo sonda di temperatura
sonda mandata per condensatore
KTY81-210_2,5m



Sonda a gas surriscaldato

Sonda aspirazione aria

Evaporatore-sonda di superficie

sonda mandata per condensatore



| | |
|--------------|--------------------------|
| Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) |
|--------------|--------------------------|

| | |
|--------------------|-------------------------|
| Descrizione pagina | A1 Ingressi analogici 1 |
|--------------------|-------------------------|

| | |
|-------------------------|------------|
| Interno - schema numero | 4212507-00 |
|-------------------------|------------|

| | |
|------------------|------|
| Schema elettrico | N6.8 |
|------------------|------|

| | |
|---------------|-----|
| Ultimo Editor | MaM |
|---------------|-----|

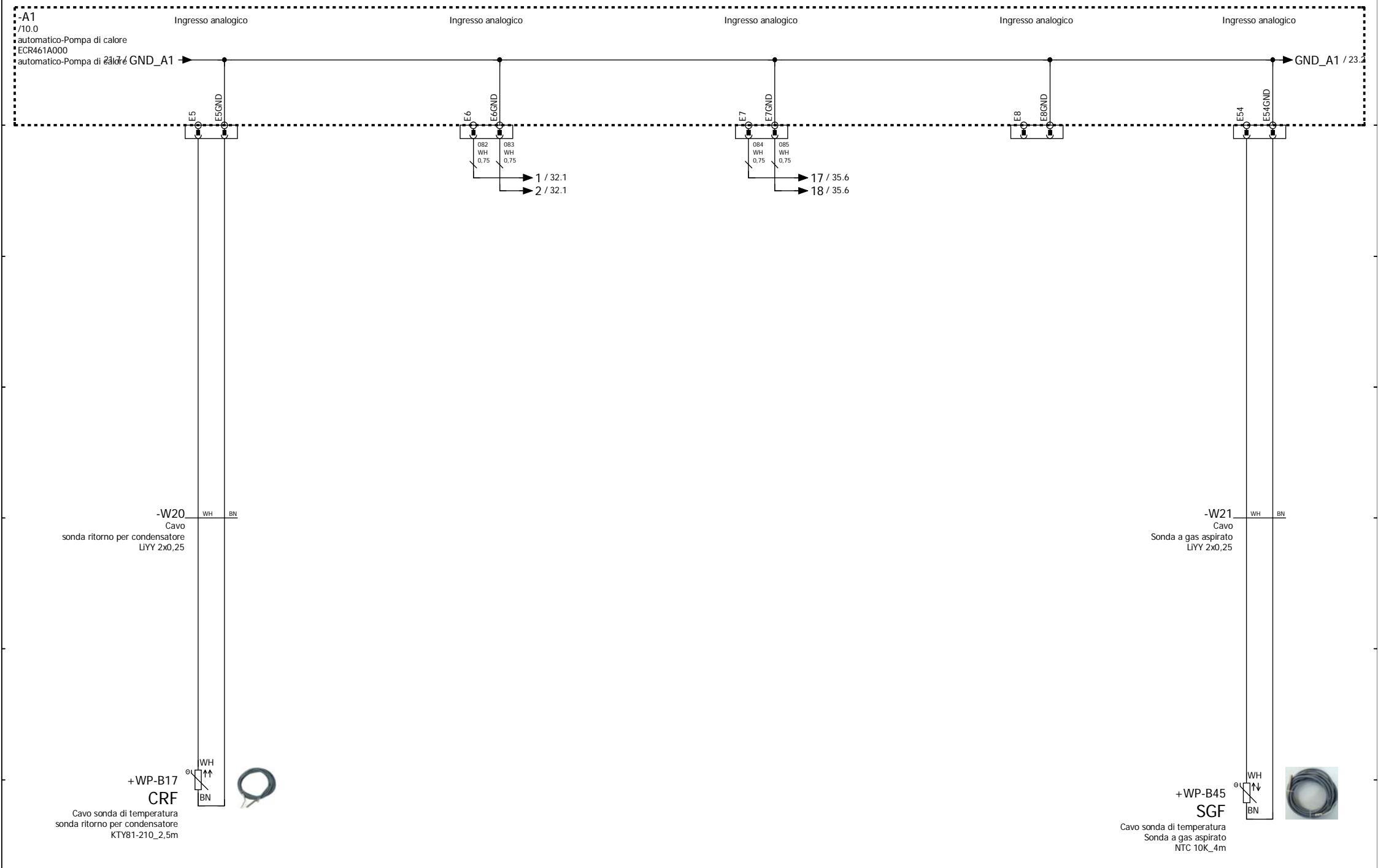
| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 |
|-------------------------------|-------------------------------|

| | |
|------|------------|
| Data | 2014-08-26 |
|------|------------|

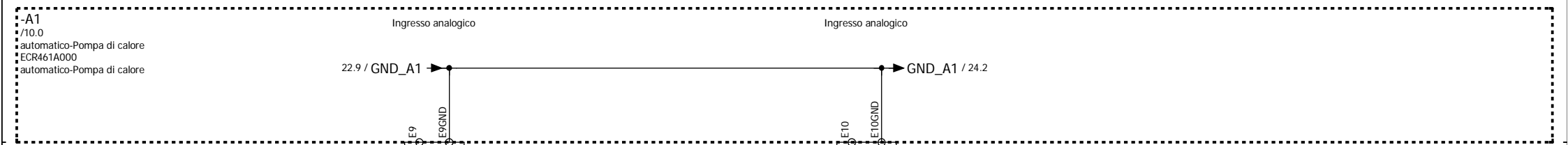
| | |
|------------------|------|
| Schema elettrico | N6.8 |
|------------------|------|

| | |
|---------------------|----|
| & Tipo di documento | SP |
|---------------------|----|

| | |
|----------------------|----|
| + Luogo di montaggio | SS |
| Pagina | 21 |

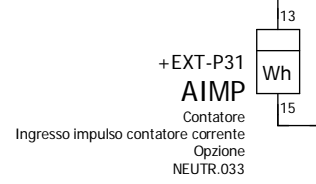
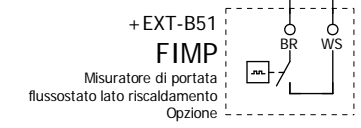


| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|----------------------|----------------------------|------|------------|---------------------|-----------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | A1 Ingressi analogici 2 | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto | 36-11_300-300569, PA403-14 | | | | |
| | | | | | Cambia dichiarazione | | | | | |
| | | | | Pagina | | | | 22 | | |



-W22
Cavo
flussostato
OLFLEX CLASSIC 110 2X0,75

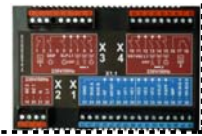
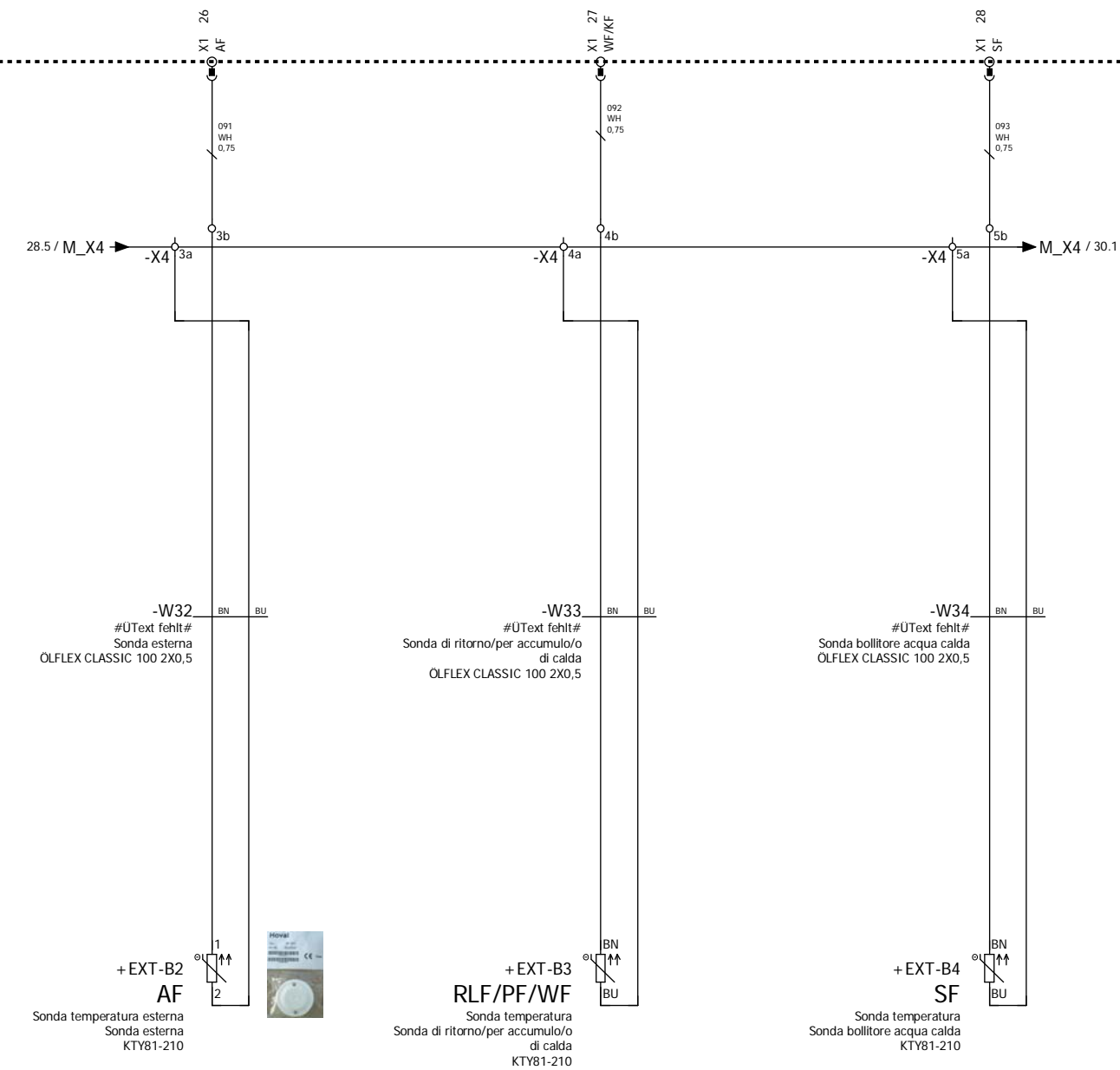
-W23
Cavo
Ingresso impulso contatore
corrente
OLFLEX CLASSIC 110 2X0,75



flussostato lato riscaldamento

Ingresso impulso contatore corrente

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|---------------|-------------------------------|------------|----------------------|---------------------|-----------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | A1 ingressi impulsi | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | = Impianto | | | |
| | | | | | | | | + Luogo di montaggio | | SS |
| | | | | | | | Pagina | | 23 | |



-A2
/26.0
Regolatore di riscaldamento
TopTronic-T V3.x/NWP
Regolatore di riscaldamento

Sonda esterna

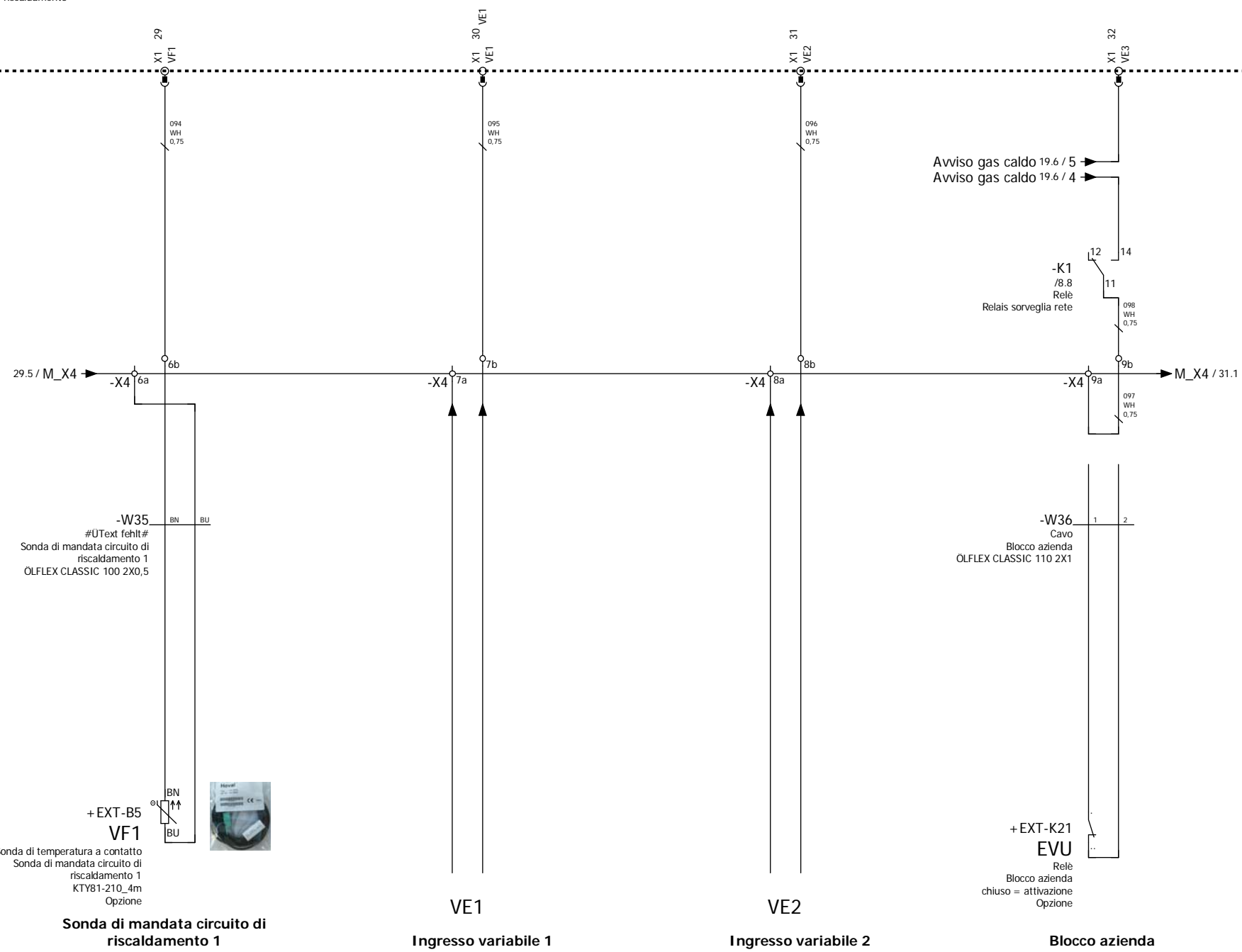
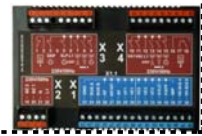
Sonda di ritorno/per accumulo/o di calda

Sonda bollitore acqua calda

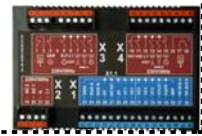
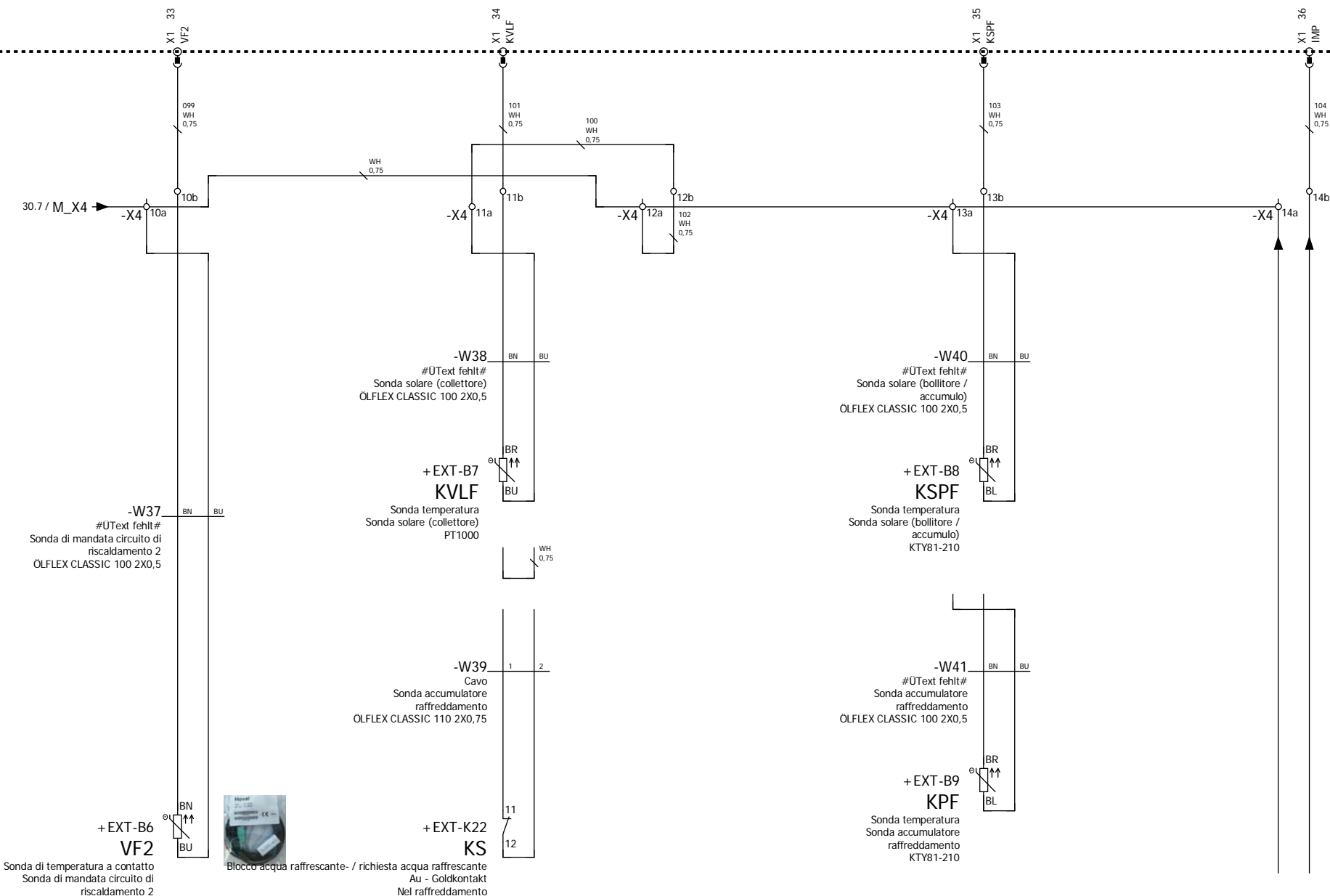


| | | | | | | | | | |
|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|------------|---------------------|----|
| Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| Descrizione pagina | A2 Ingressi analogici 1 | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | + Luogo di montaggio | SS | Pagina | 29 |

-A2
/26.0
Regolatore di riscaldamento
TopTronic-T V3.x/NWP
Regolatore di riscaldamento



| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|------------|---------------------|-----------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | A2 Ingressi analogici 2 | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | + Luogo di montaggio | SS | Pagina | 30 |



Sonda di mandata circuito di riscaldamento 2

Sonda solare (collettore)

Sonda solare (preparatore d'acqua calda / accumulatore) o sonda per accumulatore raffreddamento

**VE3
Entrata impulso**

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|---------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|---------------------|-----------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | SP |
| | Descrizione pagina | A2 Ingressi analogici 3 | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto | Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | + Luogo di montaggio | SS | |
| | | | | | | | | Pagina | 31 | |

Sommario dei cavi

HOV_F10

| Sigla elemento funzionale | Riferimento incrociato | Testo funzionale | Fonte | Destinazione | Tipo di cavo |
|---------------------------|------------------------|------------------------|--------|--------------|------------------------|
| +SS-W49 | &SP+SS/35.4 | Pompa zona miscelata 2 | +SS-X3 | +EXT-M22 | ÖLFLEX CLASSIC 100 3G1 |

ATTENZIONE: i cavi disegnati nel piano sono da considerare un sostegno direttivo. Per la posa definitiva tutti i cavi devono essere dimensionati tenendo conto delle caratteristiche specifiche (meccanica, corrente, tensione, temperatura ambiente, resistenza ai raggi UV, resistenza elettromagnetica ecc.).


| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------|------------|---------------------|------------|
| Hoval | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | KAU |
| | Descrizione pagina | sommario dei cavi | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | + Luogo di montaggio | | Pagina | 37 |

Sommario dei cavi

HOV_F10

| Sigla elemento funzionale | Riferimento incrociato | Testo funzionale | Fonte | Destinazione | Tipo di cavo |
|---------------------------|------------------------|--|--------|--------------|---------------------------|
| +SS-W2 | &SP+SS/7.1 | Pompa calore compressore 1 | +SS-X1 | +WP-M1 | ÖLFLEX CLASSIC 100 4G1,5 |
| +SS-W3 | &SP+SS/7.7 | Pompa calore compressore 2 | +SS-X1 | +WP-M3 | ÖLFLEX CLASSIC 100 4G1,5 |
| +SS-W4 | &SP+SS/8.4 | Ventilatore evaporatore | +SS-X1 | +WP-M2 | ÖLFLEX CLASSIC 100 4G1 |
| +SS-W7 | &SP+SS/13.2 | Guasto al ventilatore dell'evaporatore | +SS-A1 | +WP-M2 | ÖLFLEX CLASSIC 110 2X0,75 |
| +SS-W10 | &SP+SS/16.4 | Valvola a 4 vie nel circuito di raffreddamento | +SS-A1 | +WP-M14 | ÖLFLEX CLASSIC 100 2X1 |
| +SS-W14 | &SP+SS/20.2 | Valvola di espansione elettronica modalità riscaldamento | +SS-A1 | +WP-M33 | PVC 4x0,34 |
| +SS-W15 | &SP+SS/20.5 | Valvola d'espansione elettronica modalità raffreddamento | +SS-A1 | +WP-M34 | PVC 4x0,34 |
| +SS-W16 | &SP+SS/21.1 | Sonda a gas surriscaldato | +SS-A1 | +WP-B16 | Silikon 2x0,25 |
| +SS-W17 | &SP+SS/21.3 | Sonda aspirazione aria | +SS-A1 | +WP-B10 | LiYY 2x0,25 |
| +SS-W18 | &SP+SS/21.5 | Evaporatore-sonda di superficie | +SS-A1 | +WP-B11 | LiYY 2x0,25 |
| +SS-W19 | &SP+SS/21.7 | sonda mandata per condensatore | +SS-A1 | +WP-B49 | LiYY 2x0,25 |
| +SS-W20 | &SP+SS/22.1 | sonda ritorno per condensatore | +SS-A1 | +WP-B17 | LiYY 2x0,25 |
| +SS-W21 | &SP+SS/22.8 | Sonda a gas aspirato | +SS-A1 | +WP-B45 | LiYY 2x0,25 |
| +SS-W25 | &SP+SS/24.4 | sensore bassa pressione | +SS-A1 | +WP-B42 | PVC 3xAWG22 |
| +SS-W26 | &SP+SS/24.6 | sensore alta pressione | +SS-A1 | +WP-B43 | PVC 3xAWG22 |
| +SS-W29 | &SP+SS/25.2 | Ventilatore evaporatore a no. giri variabile | +SS-A1 | +WP-M2 | UNITRONIC LiYY 2x0,5 |

ATTENZIONE: i cavi disegnati nel piano sono da considerare un sostegno direttivo. Per la posa definitiva tutti i cavi devono essere dimensionati tenendo conto delle caratteristiche specifiche (meccanica, corrente, tensione, temperatura ambiente, resistenza ai raggi UV, resistenza elettromagnetica ecc.).

| | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|--------------------------|-------------------------|------------|-------------------------------|-------------------------------|------|------------|----------------------|-----|
|  | Designazione | 31-Belaria® twin IR (25) | Interno - schema numero | 4212507-00 | Ultimo Editor | MaM | Data | 2014-08-26 | & Tipo di documento | KAU |
| | Descrizione pagina | sommario dei cavi | Schema elettrico | N6.8 | Prodotto Cambia dichiarazione | MEP36-11_300-300569, PA403-14 | | | + Luogo di montaggio | |
| | | | | | | | | Pagina | | 38 |

Lista degli elementi funzionali

HOV_F03_01

| Sigla elemento funzionale | Simbolo | Riferimento incrociato | Designazione degli articoli | Testo funzionale |
|---------------------------|-----------|------------------------|-----------------------------|--|
| +EXT-M11 | DKP | &SP+SS/32.3 | Pompa | Pompa per zona senza miscelatrice |
| +EXT-M13 | UKA | &SP+SS/32.3 | Servomotore | Valvola deviatrice raffrescamento attivo |
| +EXT-M15 | SLP | &SP+SS/32.8 | Pompa | Bollitore acqua calda - pompa di carica |
| +EXT-M16 | Y7 | &SP+SS/32.8 | Servomotore | Separatore idraulico o servomotore per il riscaldamento dell'acqua calda |
| +EXT-M17 | YK1 | &SP+SS/33.3 | Servomotore | Servomotore miscelatrice 1 |
| +EXT-M18 | MK1 | &SP+SS/33.5 | Pompa | Pompa zona miscelata 1 |
| +EXT-M21 | YK2 | &SP+SS/35.2 | Servomotore | Servomotore miscelatrice 2 |
| +EXT-M22 | MK2 | &SP+SS/35.4 | Pompa | Pompa zona miscelata 2 |
| +EXT-M32 | CP | &SP+SS/19.1 | Pompa | Pompa principale / pompa condensa |
| +EXT-P31 | AIMP | &SP+SS/23.5 | Contatore | Ingresso impulso contatore corrente |
| +EXT-T2B | BUS - T2B | &SP+SS/28.3 | | Bus dati apparecchiature di comando (TopTronic-T) |